

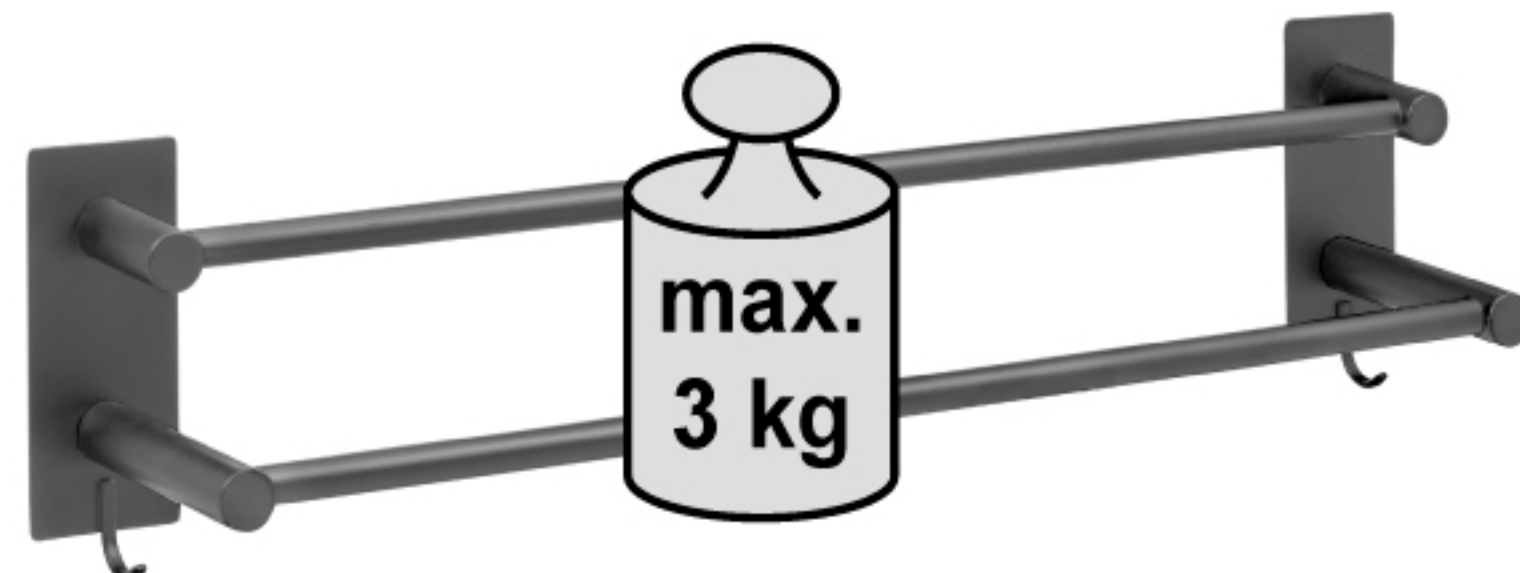
MONTAGEANLEITUNG
ASSEMBLING ADVICE
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



eluno GmbH
 Hertha-Sponer-Str. 5
 28816 Stuhr, Germany

+49 (0) 421 - 566 26 29
 Mo - Do: 9 - 16 Uhr - Fr: 9 - 14 Uhr
 info@eluno24.de

Art.-Nr.: 90428



Die Position vor dem Anbringen ausmessen und anzeichnen.
 Before gluing measure and mark the position.



© eluno GmbH



Beide Halter vollflächig fest andrücken!
 Press the two holder firmly over the entire surface!



DE Montage

Einsetzbar nur für tragfähige, glatte und leicht raue Untergründe wie z. B. Fliesen, Marmor, Kacheln, Glas, Keramik, Metall, Verbundstoffe oder Kunststoffe.

Nicht geeignet für die Anbringung auf PE, PP, PA, PFTE, lackiertem Holz, Silikon, Papier- und Vinyltapeten, nicht tragfähigen Untergründen und auf schmutzabweisend beschichteten Oberflächen.

Anwendungshinweise:

WICHTIG! Die Klebefläche an der Wand muss glatt, sauber, trocken, fest, staub-, öl- und fettfrei sein.

Wandfläche vorher reinigen!

Verwenden Sie zum Reinigen keine rückfettenden oder silikonhaltigen Haushaltsreiniger, sondern Reinigungsbenzin oder Isopropanol- / Alkohol.

Die offene Klebefläche am Wandhalter nicht berühren, Hautfett reduziert die Klebeleistung.

Anbringung:

ACHTUNG! Die Position des Halters ist nach dem Andrücken nicht mehr korrigierbar.

Vor dem Kleben die Position festlegen, ausmessen und anzeichnen. Die Schutzfolie entfernen, den Handtuchhalter ankleben und die beiden Platten des Handtuchhalters vollflächig mindestens 10 Sekunden fest andrücken. Den Halter 24 Stunden kleben lassen! Die Endfestigkeit der Verklebung wird nach 24 Stunden erreicht. Den Handtuchhalter erst danach belasten.

Die optimale Verarbeitungstemperatur liegt zwischen 15 °C und 25 °C. Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen den korrekten Halt der Klebeverbindung.

Entfernung:

Zum Ablösen der Klebebefestigung (je nach Untergrund) mit einem Spachtel vorsichtig unter den Klebesticker unterheben.

Den Kleber evtl. sanft mit einem Föhn erwärmen bei gleichmäßiger Wärmeverteilung.

Beim Lösen nicht zu stark am Handtuchhalter ziehen, um Schäden zu vermeiden.

Tipp: An die gelösten Stellen Papier einschieben um eine erneute Verklebung zu verhindern.

Klebereste können mit einem Klebstoffentferner oder einem Ceranfeldschaber gelöst werden.

GB Assembly

Can only be used for stable, smooth and slightly rough surfaces such as e.g. B. tiles, marble, ceramic tiles, glass, ceramics, metal, composites or plastics.

Not suitable for attachment to PE, PP, PA, PFTE, silicone, paper and vinyl wallpaper, painted wood, unstable substrates and dirt-repellent coated surfaces.

Application Notes:

IMPORTANT! The adhesive surface on the wall must be smooth, firm, clean, dry and free of dust, oil and grease.

Clean the wall surface first!

Do not use any greasing or silicone-based household cleaners for cleaning, but cleaning petrol or isopropanol/alcohol.

Do not touch the open adhesive surface on the wall bracket, skin fat reduces the adhesive performance.

Attachment:

CAUTION! The position of the holder cannot be adjusted once pressed into place.

Before gluing, determine, measure, and mark the position.

Remove the protective film, adhere the towel holder, and firmly press both plates of the towel holder together for at least 10 seconds. Allow the holder to set for 24 hours!

The adhesive will reach its final strength after 24 hours. Do not use the towel holder until then.

The optimal application temperature is between 15°C and 25°C. Regularly check the strength of the adhesive bond.

Detach:

To remove (depending on the surface), carefully lift the sticker from underneath using a spatula. If necessary, gently warm the adhesive with a hairdryer, ensuring even heat distribution. Avoid pulling too hard on the adhesive object when removing it to prevent damage.

Tip: Insert paper into the loosened areas to prevent re-adherence.

Adhesive residue can be removed with a finger, adhesive remover, or a ceramic cooktop scraper.

FR Assemblée

Ne peut être utilisé que pour des surfaces stables, lisses et légèrement rugueuses telles que : Par exemple, carrelage, marbre, verre, céramique, métal, composites ou plastiques.

Ne convient pas à la fixation sur PE, PP, PA, PFTE, bois peint, silicone, papier et papier peint vinyle, supports non porteurs et sur surfaces avec revêtement anti-salissures.

Notes d'application:

IMPORTANT! La surface adhésive sur le mur doit être lisse, ferme, propre, sèche et exempte de poussière, d'huile et de graisse.

Nettoyez d'abord la surface du mur !

N'utilisez pas de graisses ou de nettoyeurs ménagers à base de silicone pour le nettoyage, mais de l'essence de nettoyage ou de l'isopropanol/alcool.

Ne touchez pas la surface adhésive ouverte sur le support mural, la graisse de la peau réduit les performances adhésives.

Pièce jointe:

ATTENTION ! Une fois collé, le porte-serviettes ne peut plus être ajusté. Avant le collage, déterminez, mesurez et marquez l'emplacement. Retirez le film protecteur, collez le porte-serviettes et appuyez fermement sur les deux parties pendant au moins 10 secondes. Laissez sécher 24 heures ! L'adhésif atteindra sa résistance finale après 24 heures. N'utilisez pas le porte-serviettes avant ce délai. La température optimale d'application se situe entre 15 °C et 25 °C. Vérifiez régulièrement la résistance de l'adhésif.

Détacher:

Pour retirer (selon la surface), soulevez délicatement l'autocollant par en dessous à l'aide d'une spatule. Si nécessaire, chauffez légèrement l'adhésif avec un sèche-cheveux en veillant à une répartition uniforme de la chaleur. Évitez de tirer trop fort sur l'autocollant lors du retrait afin de ne pas l'endommager.

Conseil : Insérez du papier dans les zones décollées pour éviter qu'il ne colle à nouveau. Les résidus d'adhésif peuvent être enlevés avec le doigt, un dissolvant pour adhésif ou un grattoir pour plaque de cuisson en céramique.

ES Asamblea

Sólo se puede utilizar en superficies estables, lisas y ligeramente rugosas como: Por ejemplo, azulejos, mármol, vidrio, cerámica, metal, materiales compuestos o plásticos.

No apto para aplicación sobre PE, PP, PA, PFTE, madera pintada, silicona, papel y papel pintado de vinilo, soportes que no soporten carga y superficies con revestimiento repelente de suciedad.

Notas de aplicación:

¡IMPORTANTE! La superficie adhesiva en la pared debe ser lisa, firme, limpia, seca y libre de polvo, aceite y grasa. **¡Limpie primero la superficie de la pared!**

No utilice limpiadores domésticos a base de grasa o silicona para la limpieza, sino gasolina de limpieza o isopropanol/alcohol.

No toque la superficie adhesiva abierta en el soporte de pared, la grasa de la piel reduce el rendimiento del adhesivo.

Adjunto:

¡PRECAUCIÓN! Una vez colocada, la posición del soporte no se puede ajustar.

Antes de pegar, determine, mida y marque la posición.

Retire la película protectora, adhiera el toallero y presione firmemente ambas placas durante al menos 10 segundos. Deje que el soporte se adhiera durante 24 horas. El adhesivo alcanzará su máxima resistencia después de 24 horas. No utilice el toallero hasta entonces.

La temperatura óptima de aplicación es entre 15 °C y 25 °C. Compruebe periódicamente la resistencia del adhesivo.

Despegar:

Para retirar (dependiendo de la superficie), levante con cuidado la pegatina adhesiva desde abajo con una espátula. Si es necesario, caliente suavemente el adhesivo con un secador de pelo, asegurándose de que el calor se distribuya uniformemente. No tire con fuerza del objeto pegado al retirarlo para evitar dañarlo.

Consejo: Introduzca papel en las zonas despegadas para evitar que se vuelva a pegar. Los restos de adhesivo se pueden eliminar con el dedo, un removedor de adhesivo o una espátula para vitrocerámica.



FR
 DONNEZ
 OU
 RECYCLEZ



Adresses sur quefaire.demesdechets.fr

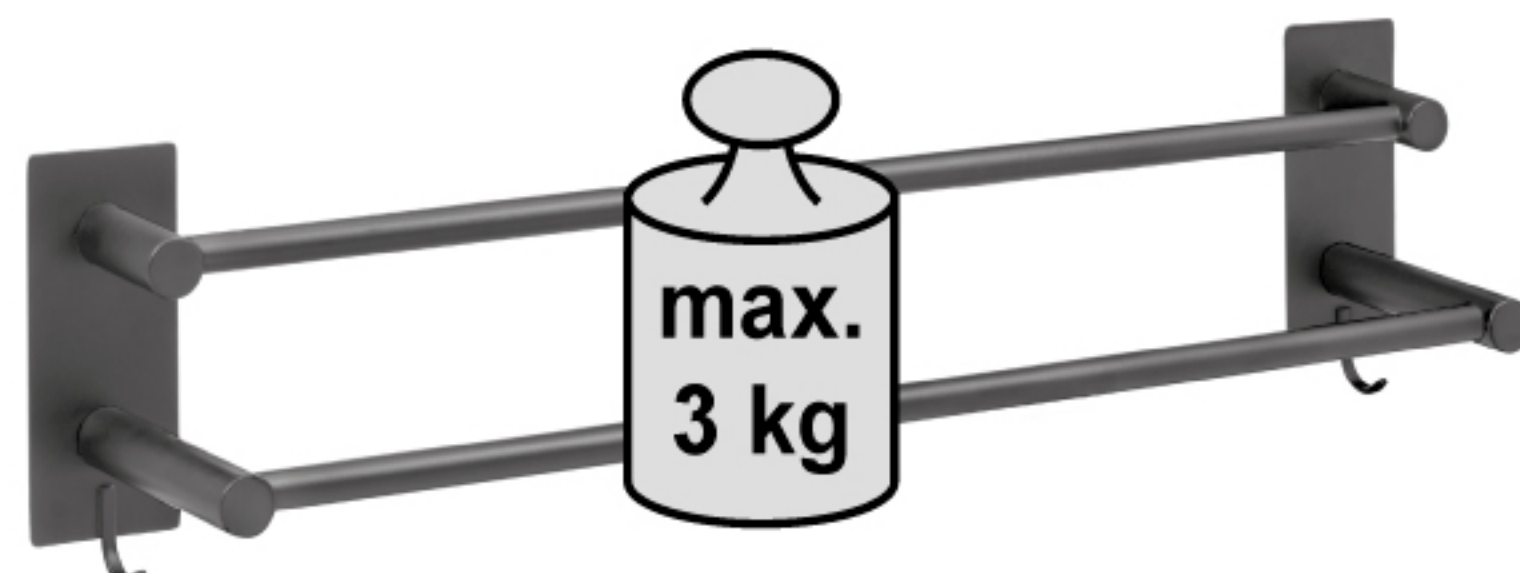
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
INSTRUKCJE SKŁADANIA
INSTALLATIE-INSTRUCTIES
MONTERINGSANVISNINGAR

eluno

eluno GmbH
Hertha-Sponer-Str. 5
28816 Stuhr, Germany

+49 (0) 421 - 566 26 29
Mo - Do: 9 - 16 Uhr - Fr: 9 - 14 Uhr
info@eluno24.de

Art.-Nr.: 90428



Die Position vor dem Anbringen
ausmessen und anzeichnen.

Before gluing measure and mark the position.



© eluno GmbH



Beide Halter vollflächig
fest andrücken!

Press the two holder firmly
over the entire surface!



IT Assemblaggio

Può essere utilizzato solo per superfici stabili, lisce e leggermente ruvide come: Ad esempio piastrelle, marmo, vetro, ceramica, metallo, materiali compositi o plastica. **Non adatto per** l'applicazione su PE, PP, PA, PFTE, legno verniciato, silicone, carta e carta da parati in vinile, substrati non portanti e su superfici con rivestimento anti-sporno.

Note applicative:

IMPORTANTE! La superficie adesiva sulla parete deve essere liscia, solida, pulita, asciutta e priva di polvere, olio e grasso.

Pulisci prima la superficie del muro! Per la pulizia non utilizzare detergenti domestici a base di grasso o silicone, ma benzina o isopropanolo/alcool. Non toccare la superficie adesiva aperta sulla staffa a parete, il grasso della pelle riduce le prestazioni adesive.

Allegato:

ATTENZIONE! La posizione del supporto non può essere regolata una volta premuto.

Prima di incollare, determinare, misurare e contrassegnare la posizione. **Rimuovere la pellicola protettiva, incollare il portasciugamani e premere saldamente entrambe le piastre del portasciugamani per almeno 10 secondi.** Lasciare asciugare il supporto per 24 ore!

L'adesivo raggiungerà la sua resistenza finale dopo 24 ore. **Non utilizzare il portasciugamani prima di tale data.**

La temperatura di applicazione ottimale è compresa tra 15 °C e 25 °C. Verificare regolarmente la resistenza dell'adesivo.

Stacca:

Per rimuovere l'adesivo (a seconda della superficie), sollevare delicatamente la striscia adesiva da sotto con una spatola. Se necessario, riscaldare l'adesivo con un asciugacapelli, assicurandosi che il calore venga distribuito uniformemente. Non tirare troppo forte il portasciugamani durante la rimozione per evitare danni.

Consiglio: inserire della carta nelle aree allentate per evitare che l'adesivo si attacchi nuovamente. I residui di adesivo possono essere rimossi con un solvente per adesivi o un raschietto per piani cottura in vetroceramica.

NL Montage

Kan alleen worden gebruikt voor stabiele, gladde en licht ruwe oppervlakken zoals: Bijvoorbeeld tegels, marmer, glas, keramiek, metaal, composieten of kunststoffen.

Niet geschikt voor toepassing op PE, PP, PA, PFTE, geveerd hout, siliconen, papieren vinylbehang, niet-dragende ondergronden en op oppervlakken met een vuilafstotende coating.

Toepassingsnotities:

BELANGRIJK! Het lijmoppervlak op de muur moet glad, stevig, schoon, droog en vrij van stof, olie en vet zijn.

Reinig eerst het muroppervlak!

Gebruik voor het schoonmaken geen invettende of op siliconen gebaseerde huishoudelijke schoonmaakmiddelen, maar schoonmaakbenzine of isopropanol/alcohol. Raak het open kleefoppervlak van de muurbeugel niet aan, huidvet vermindert de kleefkracht.

Bijlage:

LET OP! De positie van de houder kan niet meer worden aangepast nadat deze is vastgekleefd.

Bepaal, meet en markeer de positie vóór het lijmen.

Verwijder de beschermfolie, plak de handdoekhouder op en druk beide platen van de handdoekhouder minimaal 10 seconden stevig tegen elkaar aan. Laat de houder 24 uur hechten!

De lijm bereikt na 24 uur zijn definitieve sterkte. Gebruik de handdoekhouder pas daarna.

De optimale verwerkingstemperatuur ligt tussen 15 °C en 25 °C. Controleer regelmatig de sterkte van de lijmverbinding.

Losmaken:

Om de lijm te verwijderen (afhankelijk van de ondergrond), tilt u de sticker voorzichtig van onderen op met een spatel. Verwarm de lijm indien nodig met een föhn, zodat de warmte gelijkmatig wordt verdeeld. Trek niet te hard aan de handdoekhouder bij het verwijderen om beschadiging te voorkomen.

Tip: Plaats papier in de loszittende gedeeltes om herplakken te voorkomen. Lijmresten kunnen worden verwijderd met een lijmverwijderaar of een keramische kookplaatkrabber.

SE Hopsättning

Kan endast användas till stabila, släta och lite grova ytor som: Till exempel kakel, marmor, glas, keramik, metall, kompositer eller plast. **Ej lämplig för applicering på** PE, PP, PA, PFTE, målat trä, silikon, papper och vinyltapeter, ickebärande underlag och på ytor med smutsavvisande beläggning.

Anmärkningar om ansökan:

VIKTIG! Den självhäftande ytan på väggen ska vara slät, fast, ren, torr och fri från damm, olja och fett.

Rengör väggytan först!

Använd inga smörjmedel eller silikonbaserade hushållsrengöringsmedel för rengöring, utan rengöring av bensin eller isopropanol/alcohol.

Rör inte den öppna självhäftande ytan på väggfästet, hudfett minskar limprestandan.

Anknytning:

OBS! Hållarens position kan inte justeras när den väl är fasttryckt. Före limning, bestäm, mät och markera positionen.

Ta bort skyddsfilm, fäst handdukshållaren och tryck ordentligt ihop båda plattorna på handdukshållaren i minst 10 sekunder. Låt hållaren fästa i 24 timmar!

Limmet når sin slutliga styrka efter 24 timmar. Använd inte handdukshållaren förrän då.

Den optimala appliceringstemperaturen är mellan 15 °C och 25 °C. Kontrollera regelbundet limmets styrka.

Lösgöra:

För att ta bort limmet (beroende på ytan), lyft försiktigt klistermärket underifrån med en spatel. Värm vid behov limmet med en hårtork och se till att värmen fördelas jämnt. Dra inte för hårt i handdukshållaren när du tar bort den för att undvika skador.

Tips: Sätt i papper i de lossade områdena för att förhindra att det fäster igen. Limrester kan tas bort med en limborttagare eller en skrapa för keramikhåll.

PL Montaż

Może być stosowany tylko do powierzchnie stabilne, gładkie i lekko chropowate, takie jak: Np. płytki, marmur, szkło, ceramika, metal, materiały kompozytowe lub tworzywa sztuczne.

Nie nadaje się do stosowania na podłożach z PE, PP, PA, PFTE, malowanym drewnie, silikonie, tapetach papierowych i winylowych, podłożach nienośnych oraz na powierzchniach z powłoką odporną na zabrudzenia.

Noty aplikacyjne:

WAŻNY! Powierzchnia kleju na ścianie musi być gładka, mocna, czysta, sucha i wolna od kurzu, oleju i smaru.

Najpierw oczyść powierzchnię ściany!

Do czyszczenia nie należy używać żadnych natłuszczających ani silikonowych środków czyszczących, lecz benzynę lub izopropanol/alcohol. Nie dotykaj otwartej powierzchni samoprzylepnej na uchwycie ściennym, tłuszcz na skórze zmniejsza skuteczność klejenia.

Załącznik:

UWAGA! Po docięnięciu uchwytu nie można go regulować.

Przed klejeniem należy ustalić, zmierzyć i zaznaczyć położenie. Zdjąć folię ochronną, **przykleić uchwyt na ręczniki i mocno docisnąć obie płytki uchwytu na ręczniki przez co najmniej 10 sekund. Pozostawić uchwyt na ręczniki na 24 godziny! Klej osiągnie pełną wytrzymałość po 24 godzinach. Nie należy używać uchwytu na ręczniki do tego czasu.**

Optymalna temperatura aplikacji wynosi od 15°C do 25°C. Regularnie sprawdzać wytrzymałość połączenia klejowego.

Odtłaczyć:

Aby usunąć klej (w zależności od powierzchni), ostrożnie odkleić naklejkę od spodu szpatułką. W razie potrzeby ogrzać klej suszarką do włosów, zapewniając równomierne rozprzowanie ciepła. Nie ciągnąć zbyt mocno za uchwyt na ręczniki podczas zdejmowania, aby uniknąć jego uszkodzenia.

Wskazówka: Włożyć papier w poluzowane miejsca, aby zapobiec ponownemu przyklejeniu. Resztki kleju można usunąć za pomocą zmywacza do kleju lub skrobaka do płyt ceramicznych.